



VUKUS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXVIII. évfolyam

8596. szám

8 oldal 30 bani

Szombat

1972.

november 11.

Nicolae Ceaușescu elvtárs találkozója a társadalomtudományokat előadó főiskolai tanerők országos tanácskozásának részvevőivel

Nicolae Ceaușescu elvtárs beszéde

Kedves elvtársak!

A Román Kommunista Párt Központi Bizottsága, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa és kormánya nevében melegen üdvözlöm önöket, a társadalomtudományokat előadó főiskolai tanerők tanácskozásának részvevőit. (Erős, hosszan tartó taps.)

Kétnapos tanácskozásukon megvitatták az ideológiai politikai és társadalmi oktatásnak, a társadalomtudományokat előadó tanerők munkájának, az ifjúság, a diákság tanításával és nevelésével kapcsolatos általános tevékenységnek mondhatni valamennyi alapvető kérdését.

Ismeretes, hogy a párt és az állam vezetősége behatárolt foglalkozik az egész oktatási rendszer fejlesztésével és tökéletesítésével, azaz, hogy az oktatás megszervezése összhangban legyen a tudomány és a technika új vívmányaival, a romániai szocialista építés munkájának követelményeivel, hogy az oktatási rendszer a legjobb feltételeket nyújtsa a különböző tevékenységi területeinknek szükséges szakemberek képzéséhez, alaposan felkészítse az ifjú nemzedéket az életre és a munkára.

Az utóbbi években tett intézkedések folytán minden fokon bővült az oktatási hálózat, emelkedett az oktatás elméleti színvonala, korszerűsödött az egész oktatási folyamat, szorosabbá vált az oktatás kapcsolata a gyakorlattal, a szocialista építés állandóan tökéletesedő folyamatának konkrét gyakorlatával. Az oktatás modernizálásában, az ifjúság egyre jobb felkészítésében, főleg a főiskolákon, rendkívül fontos szerepet töltenek be a társadalomtudományi tanszékek, a tanszékek tanerői, akik megismertetik és elsajátítatják a fiatalokkal tudományos világ- és élet-szemléletünket — a dialektikus és történelmi materializmust —, fejlesztik a fiatalok ideológiai és társadalmi-politikai gondolkodását, hozzásegítik őket a társadalmi élet új realitásainak helyes értelmezéséhez, a társadalom forradalmi átalakításáért

vívott harcba való elkötelezett bekapcsolódáshoz.

Az iskolák és egyetemek fiataljainak ideológiai és politikai felkészülésében, a kárcsak egyébként hazánk egész ideológiai életében az utóbbi években — főleg az X. pártkongresszus után és a Központi Bizottság tavaly novemberi plenáris ülése után — egész sor pozitív eredmény született. Az ez irányú intézkedések eredményeként az oktatásban újabb lendületet vett a társadalomtudományok tanulmányozása, az ifjúság kommunista nevelésében, a társadalomtudományi tantárgyak részaránya a holnap szakembereinek sokoldalú felkészítésében, az ifjú nemzedék nevelésének egész folyamatában.

Ezzel szoros összefüggésben hangsúlyozni kell azt is, hogy javult az iskolai és fakultási pártszervezetek tevékenysége, s e szervezetek nagyobb szerepet töltenek be az ifjúság kommunista nevelésében, ideológiai és politikai felkészítésében, az iskolai egészséges munkakörnek és a fiatalok közötti, egyre szélesebb körű ismeretek elsajátítását eredményező verseny-szellemnek a kialakításában. A főiskolákon ma erős pártszervezetek működnek, s ezekben dolgozik a főiskolai tanerők több mint 60 százaléka — főiskolai tanterületünk legaktívabb, legdinamikusabb és leghaladabb elemei —, valamint több mint 12 500 diák. Ezek a szervezetek jelentős politikai erőt képviselnek, amelyek biztosítani tudják a felsőfokú tanintézetekben folyó politikai-nevelési tevékenység színvonalának állandó emelését.

A pártszervezetek mellett fontos szerep hárul a diákegyesületekre — a diákok kommunista szervezeteire —, amelyek behatoló tevékenységet fejtenek ki, hogy ösztönözzék a fiatalságot a tudomány legújabb vívmányainak elsajátításában, marxista-leninista ismereteinek gazdagításában, s hogy kommunista szemléletünk szellemében neveljék a fiatalokat.

Noha ezen a téren jó eredményeket értünk el, amelyekkel általában elégedettek lehetünk, nem téveszthetjük szem elől azt a tényt, hogy oktatásunkban, a jelen eset-

ben a társadalmi-politikai oktatásban, a társadalomtudományi tantárgyak előadásában és elsajátításában, főleg a felsőfokú oktatásban, továbbra is sok fogyatékos és hiányosság mutatkozik. Arról van szó — ahogyan erre egyébként több elvtárs rámutatott e napokban a tanácskozás keretében —, hogy számos hiányosság mutatkozik a társadalomtudományi tanszékek tevékenységének megszervezésében és tulajdonképpeni menetében, de főként a kurzusok tartalmában, a lényeges időszéri társadalomfejlődési problémák mind országos, mind pedig nemzetközi szintű tárgyalásában. A legfőbb hiányosság az, hogy a tanszékekről továbbra is főleg általános jellegű, elvont téziseket, eszméket és fogalmakat, túlnyúlóan ismert elveket és meg-

(Folytatása a II. oldalon)

Nicolae Ceaușescu, az Államtanács elnöke fogadta Giuseppe Medicit, Olaszország külügy- miniszterét

Nicolae Ceaușescu elvtárs, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke november 10-én, pénteken fogadta a romániai hivatalos látogatáson lévő Giuseppe Medicit, Olaszország külügyminiszterét.

Részt vettek a következő elvtársak: Ilie Verdet, a Minisztertanács első alelnöke, Ion Pătan, a Minisztertanács alelnöke, külkereskedelmi miniszter, George Macoveanu külügyminiszter, Mircea Malita, az Államtanács elnökének tanácsosa, Vasile Gliga helyettes külügyminiszter, Iacob Ionescu, Románia román nagykövete.

Ügyosztályon részt vett Roberto Gaja nagykövete, a Külügyminisztérium főtitkára, Antonio Restivo, Olaszország bucuresti-i nagykövete, Mario Mondello nagykövete, a kulturális, tudományos és műszaki kooperáció kérdéseivel megbízott vezérigazgató, Pasquale Ricciulli meghatalmazott miniszter, az olasz Külügyminisztérium gazdasági ügyosztályának helyettes vezérigazgatója.

(Folytatása a VIII. oldalon)

Hozzáértés, felelősségérzet, korszerű munkastílus

— A vagongyári pártszervezet konferenciájának margójára —

Az Aradi Vagongyár, hatalmas és korszerű vállalat, amely előállítja az utasforgalomra szánt gördülőanyag egész termelését és a vasúti áruszállítást biztosító gördülőanyag több mint 70 százalékát, egyre sürűbben szerepel a rádió és a televízió műsoráiban, a központi és a helyi sajtóban. S mindez nem véletlen, hiszen a Munkáértrend első fokozatával kitüntetett 80 éves üzem közössége sikert sikerre halmozva igyekszik valóra váltani a X. kongresszus és az Országos Pártkonferencia határozatait, azokat az értékes útmutatásokat, melyet pártunk főtitkára, Nicolae Ceaușescu elvtárs adott a vagongyártók február 12-i ünnepén.

ŐNÖK TUDJÁK, HOGYAN FEJLŐDÖTT ÜZEMÜNK: AZ 1938-AS ÉVI KÖRÜLBELÜL 400 VAGON TERMELETŐL 1971-BEN ELJUTOTTAK A TÖBB MINT 6000 VAGONIG. DE VÉLEMÉNYEM SZERINT, ÜZEMÜNK ENNÉL VALAMIVEL TÖBBRE IS KÉPES; ÚGY HISZEM ERENTE LEGALABB 8000 VAGONT KELL MAJD ELŐÁLLÍTANAK — mondotta többek között Nicolae Ceaușescu elvtárs a vagon-

gyári dolgozók nagygyűlésén. S a kollektíva, a gyár munkaközössége, ez a nagyszerű emberekből álló kitűnő ötvözet, magává tette a célkitűzést, elsőrendű feladatának tekintette és tekinti annak valóra váltását. Sikereik arról tanúskodnak, hogy nincs már túl távol az az idő, amikor jelenthetik a párt vezetőségének célkitűzéseinek teljesítését.

Csütörtök délután a gyár korszerű éttermének nagytermében 274 küldött ült össze a 2700 kommunista képviselőtől, hogy megvitassa a pártbizottság két esztendői tevékenységét. A cél, ami ezeket az embereket vezérelte — csakúgy, mint azokat, akiknek bizalma mandátumot adott nekik — egyöntetű és világos: határidő előtt, pontosabban, négy és fél év alatt teljesíteni az öt éves tervet, élénkíteni az üzem gazdasági-politikai-társadalmi életét. A célkitűzés annál is realisabb, mivel ott

SCHIFF LÁSZLÓ

(Folytatása az V. oldalon)

A kései termények betakarításáért

Megyénk szántóföldjein továbbra is szakadatlanul dübörögnek a traktorok. Örömmel írhatjuk le hogy napról napra szaporodik a kenyérgabonával bevetett terület. Nem csupán a tervezett búzamenyiség jutott magágyba, hanem lényegesen tetéztük előirányzatainkat. Büszkén jelenthetjük, miszerint november 10-ig állami mezőgazdasági vállalatunkban 120, termelőszövetkezetünkben pedig 107 százalékban teljesítettük a búzavetési tervünket.

Földművelőink tovább sem állhatnak tétlenül, hiszen az őszi termények betakarítása korántsem ért véget s a bőséges termésnek mielőbb fedél alá kell kerülnie. Azokban a gazdaságokban ahol nem rendelkeznek megfelelő munkaerővel, irányítsanak kukoricatörő kombájnokat a betakarí-

tásra váró parcellákhoz. Valamennyi egy-egyben a törési műveletekkel párhuzamosan állítsák figyelmük középpontjába a termények megőrzését, s míg a letört kukoricaszöveket szállításra sor kerül, ne a csupasz földre, hanem kukoricaszárba helyezték azokat.

Örvendek, hogy ezekben a napokban sem lankad a földművelők munkakodva. Kora reggeltől késő estig, sőt éjszaka is a mezőn, a kotárkák körül tevékenykednek. Ennek tudható be, hogy ütemesebben halad a tengeri betakarítása, tárolása. Megyénk termelőszövetkezeiben immár 87 százalékban törték le a kukoricát.

SZABÓ GYULA

(Folytatás a VIII. oldalon)

Péntek reggel a Bucuresti Egyetem aula-jában Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke jelenlétében megtartotta záróülését a társadalomtudományokat előadó főiskolai tanerők országos tanácskozása.

Az ülésen a következő elvtársak is részt vettek: Emil Bodnăraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Iosif Banc, Cornel Burtică és Miron Constantinescu.

Az Egyetem rektorátusának székháza előtt számos tanerő és diák meleg szeretettel, nagy örömmel fogadta a párt főtitkárát.

A terembe lépő Nicolae Ceaușescu elvtársat nagy taps és hatalmas éljenzés, ováció fogadta. A tanácskozás részvevői hosszú percekig át lelkesen kiáltották: Ceaușescu—RKP! Ceaușescu—RKP!

A hatalmas jelkesedés légkörében szó-lásra emelkedett NICOLAE CEAUȘESCU elvtárs.

A pártfőtitkár záróbeszédét, e nagy jelentőségű programdokumentumot a tanácskozás részvevői élénk érdeklődéssel hallgatták végig és több ízben erősen megtapsolták.

Nicolae Ceaușescu elvtárs részvétele a

tanácskozás zárómunkálatain, ismét kifejezésre juttatta, hogy pártunk és államunk vezetői nagy gondot, megkülönböztetett figyelmet fordítanak az oktatásra, a társadalomtudományokra, ezek fontos szerepére a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésében, az ifjúság nevelésében, a fejlett forradalmi öntudatú új ember formálásában.

A lelkes hangulat, amely a tanácskozás munkálatainak befejezését jellemezte, feltárta, hogy a résztvevők mely meglepéssel fogadták a pártfőtitkár nagy jelentőségű útmutatásait és útbaigazításait, megmutatta, hogy az oktatásban működő párt-szervezetek, az összes tanerők eltökélt szándéka minden erejükkel latba vetni a párttáborzatok a Nicolae Ceaușescu elvtárs által adott ajánlások gyakorlati alkalmazásáért, hogy megjavítsák a társadalomtudományi oktatás és kutatómunka tartalmát, tökéletesítsék és az élethez kapcsolják az egész oktató-nevelő munkát.

A résztvevők erőteljesen kinyilvánították a párt iránti, a Nicolae Ceaușescu elvtárs iránti hő szeretetüket és odaadásukat, azt az elhatározásukat, hogy lankadatlanul munkálkodni fognak a párt bel- és külpolitikájának valóra váltásáért, előmozdítják szocialista hazánk szakadatlan haladását, a román tudomány és kultúra virágzását.

Nicolae Ceaușescu elvtárs beszéde

(Folytatás az I. oldalról)

határozásokat adnak elő. Természetesen ezek az ismeretek is érvényesek, de csak a társadalmi élet általános törvényszerűségeinek megértését teszik lehetővé, s egy-egy ismételtetésük nem segíti hozzá az ifjakat az alkotó, önálló gondolkodás kifejlesztéséhez, ahhoz, hogy saját fejükkel ítélhessék meg, forradalmi elméletükből kiindulva, a társadalomban előadódó új jelenségeket, az országunk életében és az egész világon végbemenő mélyreható változásokat.

Mint ahogy jónéhány tanerő máris szoros kapcsolataiban a szocialista építés gyakorlatával, a társadalom különböző szektoraiban pezsgő élettel, a társadalomtudományok egyetemi oktatása nem tükrözi kellőképpen társadalmi realitásainkat, a munkásosztály, a parasztság és az értelmiség, az egész nép alkotó munkáját és törekvéseit, azt, hogyan munkálkodik a párt a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom romániai építési programja alapvető kérdéseinek megoldásán.

A társadalomtudományok oktatásának másik negatív vonatkozása, hogy nem eléggé harcos, gyengén lép fel a reakciós nézetek és eszmék irányzatok ellen, az elavult, tudományellenes, idealista elméletek és mentalitások ellen.

E hiányosságokról már volt alkalomam szólni, most nem térek ki rájuk. Önök közül jónéhányan ismerik a filozófia, a történelem, a politika gazdaságtan és a tudományos szocializmus terén mutatkozó hiányosságokat. Főként a filozófiatörténet néhány kérdésének felvetésében, egyes romániai filozófiai irányzatok és képviselők tárgyalásában idealizálják, enyhítik a hiányosságokat és a korlátozottságokat. Előfordult még a București Egyetemen is, hogy feldicsérték bizonyos, korlátozott érdemekkel rendelkező irányzatokat és személyiségeket, a legfejlettebb román filozófia képviselőiként mutatták be őket. E negatív tendenciák természetesen nem tűrhetjük meg, végérvényesen ki kell küszöbölni őket oktatásunkból.

Mint mondtam, nagy hiányosságok vannak a történelemtudományok terén is. Túl nagy súlyt fektetnek a többé vagy kevésbé fontos történelmi eseményekre és eseményekre, ahelyett, hogy a társadalom fejlődését kormányzó törvényszerűségekre, a néptömegek történelemalkotó szerepére, az objektív és szubjektív történelmi tényezők viszonyának a dialektikus materialista és történelmi értelmezését hangsúlyoznák. Természetesen nem szeretném, ha ebből valaki azt éretné, hogy lebecsüljük történelezeinknek azt a dicséretes törekvését, hogy egyre több adatot és bizonyítékot gyűjtsenek össze népiünk múltjáról. De nem szabad szem elől tévesztetnünk, hogy az adatok halmazza, bármilyen nagy legyen is, a helyes, történelmi-materialista értelmezés hiányában könnyen téves következtetésekre vezet, mintha az meg is történt néhányszor — önök ezt jól tudják —, s károsan hatott a romániai történelemtudomány fejlődésére.

A gazdaságtudományok területén még mindig túl sok az általános elmélet, fogalom és kategória, s ezek közül nem egy már túlhaladott, más történelmi korszakokra érvényes, s közben elhanyagolódik az időszerű, konkrét gazdasági valóságnak, a napjaink gazdasági fejlődésében felmerülő jelenségeknek a tanulmányozása.

E hiányosságok csökkentik a társadalomtudományok oktatásának hatékonyságát, csökkentik a társadalomtudományi tananyagok szerepét a fiatalok ideológiai és politikai gondolkodásának formálásában, annak a képességüknek a kialakításában, hogy eligazodjanak a társadalmi élet összetett jelenségei között.

Noha nem volt szándékom részletesebben taglalni a pártmunkát, meg kell mondanom, hogy a társadalomtudományok oktatása terén mutatkozó hiányosságok közvetlenül kapcsolódnak a főiskolai pártszervezetek egyes hiányosságaihoz, ahhoz, hogy a pártszervezetek nem tértek be kellőképpen szerepüket az oktatás egységes irányításában, abban, hogy szervezeti szabályzatunk előírásainak megfelelően ellenőrzést gyakoroljanak munkaterületükön. Egyes pártszervezetek nem lépnek fel a saját területükön vagy abban a munkaközösségben jelentkező hiányosságokkal szemben, amelyben tevékenykednek.

Más alkalmakkor is mondtam, de sze-

retném ezúttal is hangsúlyozni, az illegálisban kevés kommunista működött, de a csekély számarányt igen nagymértékben pótolta, hogy harcos szellemben állást foglaltak a dialektikus materialista koncepció terjesztésében mutatkozó mindennemű idegen nézettel szemben. Nem volt olyan probléma, amellyel kapcsolatosan a kommunista párttagok vagy a kommunista ifjúsági szervezetek tagjai — ne foglaltak volna állást ne léptek volna fel határozottan a kommunista nézetek terjesztéséért az egyetemeken.

Ezért kell felhívunk a pártszervezetek, a kommunista ifjúsági szervezetek figyelmét ilyen irányú hiányosságaikra. Való igaz, hogy pártgyűlések, ifjúsági szervezeti gyűlések kellő számban vannak, de csupán a gyűlések nem biztosíthatják — sőt szerintünk akadályozzák — hogy a pártszervezetek és az ifjúsági szervezetek beöltözzék szerepüket az oktatás alapkövetelményeinek megvalósításában a párttagok, a tanítványok, az egész egyetemi ifjúság ideológiai irányításában.

Tisztelet elvtársak!

Amint más alkalmakkor is rámutattam, pártunk és államunk nagyrabecsüli az oktatás szerepét a nemzet fő művelődési és civilizációs tényezőjeként tekintve az iskolát. A társadalomban ható többi nevelőeszköz és nevelési forma mellett az iskolára elsődleges szerep hárul az ifjú nemzedék új élet- és világszemléletének kialakításában, az ifjúság kommunista nevelésében. Az iskolára hárul az a magasabb küldetés, hogy tudatosítsa az új nemzedékekben a szocializmus és a kommunizmus nemzeti eszményeit a magas fokú felelősségérzetet a társadalom legfőbb érdekei, népiünk és szocialista hazánk boldogulásának ügye iránt. Az iskola hivatott kialakítani ifjúságunk fejlett politikai-erkölcsi vonásait, az iskola hivatott követelni az új embernek, a szocializmus és a kommunizmus építőjének, tehát annak az új embernek az arcát, aki a gondolkodás a megismerés és a megértés szerves folyamatával gazdag szellemi élettel, magas fokú etikával rendelkezik. Az iskola kötelessége felkészíteni az ifjúságot arra, hogy aktívan részt vállaljon az egész népnek a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építését szolgáló hősi munkájában, ugyanakkor pedig arra, hogy folytassa ezt a művet, megteremtse a kommunista társadalmat Romániában. Az iskolában folyó nevelőmunka tehát alapvető fontosságú társadalmunk léte, az ország holnapja, szocialista nemzetünk sorsa szempontjából.

Magától értetődik, hogy a küldetés teljesítésében az összes tanerők együttesen felelnek az oktatási egységekben folyó nevelőmunkáért. A társadalomtudományok csupán egy részét — bár fontos részét — alkotják ennek a munkának. Csak ha az összes tanerők minden erejükkel részt vesznek az ifjú nemzedék nevelésének sokrétű munkájában, csak akkor érhetünk el szép eredményeket e téren, csak úgy haladhatunk jó úton. Ertekezésünk szerint tanerőink túlnyomó része, mondhatni döntő többsége becsülettel teljesíti szerepét és kötelességét az ifjúság nevelésében (Erős taps.) Megszerezném továbbá jegyezni itt, ezen a tanácskozáson is, hogy a pártvezetőség nagy becsben tartja egyetemi és iskolai ifjúságunkat, az egész ifjúságot, amely kitartó erőfeszítéseket tesz, hogy elsajátítsa a legfejlettebb tudományt, és hogy felkészüljön a munkára és az életre. Szilárd meggyőződésünk, hogy országunkban egészséges fiatalok nő fel! Nagyszerű fiatalokunk van, amely holnap biztosítani tudja hazánk szocialista és kommunista fejlődését. (Hosszan tartó, erős taps.)

Azt hiszem nem kell bizonygatnom, hogy a tanulás, a tanulmányozás nem fejeződik be a diploma megszerzésével. Amit az iskolában tanítanak, beleértve a társadalomtudományokat is, csak az alapot jelent. Csak akkor teremthetjük meg a haladó szellemű embert, csak akkor oldhatjuk meg a szocializmus építése, a tudomány és a kultúra fejlődése során felmerülő sokrétű kérdéseket, ha a mai és a holnap tanerői — és általában, valamennyi dolgozó — gondot fordít tanulmányai folytatására, arra, hogy a tanulás állandó folyamattá váljék. Éppen ebből kiindulva pártunk megkülönböztetett figyelmet fordított az oktatás szisztematikus folytatására, a továbbképzésre — ahogyan mi talán helytelenül mondják, mivel lényegében mindenkinek,

főleg pedig a tanerőknek állandóan tanulniuk, tanulmányozniuk kell, nem pedig csak a néhány évi időközökben megszervezett tanulmányok ideje alatt. Ebben a szellemben kell nevelnünk a mai diákságot, hazánk leendő értelmiségét.

Az iskola magasabb küldetéséből kiindulva, a X. pártkongresszus határozataitól és irányelveitől, a Központi Bizottság tavaly novemberi plénumának intézkedéseitől, valamint az idei Országos Konferencia intézkedéseitől következetesen vezérelve, a legmeheszebbmő felelősségérzettel fel kell vizsgálnunk a nevelőmunkát és megfelelő intézkedéseket kell kijelölnünk a még mutatkozó hiányosságok felszámolására, a társadalomtudományok oktatási színvonalának emelésére — a modern tudomány fejlődési követelményeinek megfelelően.

Erélyesen növelni kell a társadalmi diszciplínák szerepét az ifjúság sokoldalú felkészítésében és nevelésében, abban, hogy fellegyvezzük az ifjú nemzedéket pártunk ideológiájának és politikájának alapelveivel, a munkásosztály dialektikus materialista világ- és élet szemléletével.

Az iskolákban, főként a társadalomtudományi tanszékeken folyó nevelőmunka szolgálja állandóan a tudományos szocializmus elméletének, a marxizmus-leninizmus alapelveinek az elmélyítését.

Az egész ideológiai munkát, az ifjúság nevelését a Román Kommunista Párt politikájára kell építeni, mert ez a politika alkotó marxizmus-leninizmus Romániában, mert ez a politika tanúsítja a szocializmus általános igazságainak alkalmazását országunk konkrét társadalmi-történelmi körülményei között. Pártunk szerint az elmélet nem az élettől elszakadt tanítás, hanem a forradalmi-társadalmi gyakorlati aktív eszköz, erős fegyver a társadalom átalakításában, a szocializmus és a kommunizmus építésében. A társadalomtudományokat ebben a szellemben kell oktatni.

A társadalomtudományok oktatásában, mint ahogy egyébként az ideológia, a marxista-leninista elmélet terén folyó bármilyen tevékenységben a hatékonyság sine qua non feltétele az élettel, a szocialista építés gyakorlatával, a társadalmunk konkrét realitásaival való szoros kapcsolat. A társadalomtudományok feladata hozzájárulni a realitások megmagyarázásához, előmozdítani a társadalom forradalmi átalakulását a szocialista építés konkrét feladatainak megvalósítását.

Ugyiszintén szükséges, hogy a társadalomtudományok oktatása az egyetemeken szoros összhangban legyen az általános tudományos ismereteknek, a nagy fontosságú felfedezéseknek az emberi megismerés új vívmányainak a megismerésével. A marxizmus-leninizmus csak ezen az alapon fejlődhet megállás nélkül, az élet, az emberi megismerés alakulásának megfelelően, csak ezen az alapon gyarapodhat és járulhat hozzá a társadalom előrehaladásához.

Mint ismeretes, az emberi társadalom átalakulásának megértésében akár országunk szintjén akár világszinten tekintve, a társadalomtudományok között az egyik legfontosabb szerepet a történelemtudomány játsza. Figyelembe véve a hiányosságokat, amelyekre már utaltam, okvetlenül szükséges, hogy nagyobb gondot szorosan összekapcsoljuk a történelmet a román nép fejlődésének alapvető problémáival, a haladásért a társadalmi igazságért és a nemzeti szabadságért folytatott nagy társadalmi harcával, jobban kidomborítsuk a haladó erők szerepét a történelmi fejlődésben, a társadalmat kormányzó általános törvényszerűségeket. Úgy vélem, hogy nagyobb gondot kell fordítanunk országunk újkori és különösen legújabbkori történetének elmélyítésére is. A történelem oktatás középpontjában népiünk fejlődésének legfontosabb bizonyítékai kell álljanak, mint például: a nemzeti egység megvalósítása, az állami szuverenitás kivívása, a román nemzet megalakulása és ennek szerepe a társadalom haladó fejlődésében.

A történelemnek foglalkoznia kell azzal a folyamattal is, amelynek keretében az évszázadok során a román nép mellett letelepedtek e tájakon más nemzetiségű lakosok, foglalkoznia kell nemzetiségre való tekintettel nélkül az összes dolgozóknak azzal a közös munkájával és harcával, amelyet a szabadságért, az igazságért és a társadalmi haladásért, testvér egységük és együttműködésük szüntelen erősítéséért, a közös haza jólétéért és felvirágoztatásáért vívtak. A történelemnek úgy-

szintén taglalnia kell a szocialista nemzet megjelenésével és sajátosságaival összefüggő kérdéseket, a nemzet küldetését az új társadalom építésében. Ilyképpen az iskolai történelem oktatásnak lényeges esz-közzé kell válnia az ifjú nemzedék hazafias szellemű nevelésében, a szocialista nemzetünk sorsa iránti felelősségérzetnek, minden fiatal ama szilárd elhatározásának a fejlesztésében, hogy egész energiáját, lendületét, munkacélját és ha szükséges, életét a haza felvirágoztatásának és megvédésének, a szabadság, a szuverenitás és a területi épség megőrzésének, a nép forradalmi, szocialista vívmányai megvédésének szenteli. (Erős, hosszan tartó taps.)

Amint már említettem, a munkásosztály filozófiája mindig az ellenséges ideológiák, a burzsoázia és a többi kizsákmányoló osztály filozófiái felfogásai, a mindenféle reakciós elméletek és irányzatok elleni nyílt harcban fejlődött. A marxista-leninista filozófia oktatását nem lehet elképzelni másként, csak szöveg ellentétben a világban ma forgalomban lévő és az életüket leélt társadalmi erőktől származó maradi, tudományellenes, idealista eszmékkel. Nem sok értelme van olyan elméletek és eszmék ellen hadakozni, amelyeket annak idején a marxizmus-leninizmus klasszikusai már leleplezték és szertefoszlattak. Ez már történelem, ezt a filozófiatörténet általános fejlődésének perspektívájában kell ismerni. Lényeges viszont, hogy a marxista-leninista filozófia céljait tűzze ki azoknak az ellenéges elméleteknek a szertefoszlását, amelyeket az imperializmus jelenlegi szakaszában lévő burzsoa világ új társadalmi-történelmi körülményei szülnek.

Ugyanakkor a dialektikus materialista filozófia elsajátítása járuljon hozzá az élet szemléletükhöz idegen, múltból maradt minden olyan megvilágítás lekiűzéséhez, mint a nacionalizmus, a miszticizmus, valamint a dialektikus és történelmi materialista koncepcióval, kommunista pártunk ideológiájával és politikájával ellentétes más mentalitások. A marxista-leninista filozófia elsajátítása fegyverezze fel a fiatalokat a társadalmi jelenségek elemzésének és vizsgálatának dialektikus módszerével, mert csak ez nyújthat módot az emberi társadalom fejlődési folyamatainak helyes megértéséhez. Hassunk oda, hogy a társadalomtudományok, a tudomány általában legyen forradalmi fegyver a társadalom átalakításában, az új, szocialista és kommunista rendszer megteremtésében.

Az ifjúság ideológiai nevelésében szintén fontos helyet kap a politikai gazdaságtan oktatása. Mint már megjegyeztem, a területen is le kell mondanunk bizonyos általános fogalmak és formulák gépies ismétléséről, és a gazdasági-társadalmi fejlődés időszerű kérdéseinek az elemzésére kell helyezni a súlyt. A gazdaságtudományok is igyekezzenek kikristályosítani annak a programnak a megvalósítási útjait, amelyet pártunk és államunk jelölt ki a nemzetgazdaság szüntelen korszerűsítésére, a lemaradás felszámolására és a gazdasági-lag fejlett országok utolérésére. Ugyanakkor a gazdasági oktatásnak foglalkoznia kell az országunkban, a szocialista országokban végbemenő új jelenségekkel, a korréppel, amelyet a fejlődésben lévő országok haladó erőfeszítései tárnak elénk, a fejlett kapitalista országok jelenlegi gazdasági stádiumának sokrétű és összetett kérdéseivel. A gazdaságtudományok csak így fegyverezhetik fel ifjúságunkat a szocialista és kommunista társadalom fejlett műszaki-ügyi alapjainak megteremtéséért folytatott harcra, a világgazdasági fejlődés irányának megértésére.

A tudományos szocializmus oktatásával kapcsolatban nagyobb figyelmet kell fordítani a Román Kommunista Pártnak általános szocialista építési politikájára, a hazai sokoldalúan fejlett szocialista társadalom létrehozásának programjára. Ennek keretében, természetesen igen fontos tanulmányozni az általános törvényszerűségeket, a gazdasági törvényszerűségeket, azt, hogyan alkalmazzuk őket Románia adottságaira, milyennek az összefüggéseik, szerepük és befolyásuk az ország további fejlődésében. Ugyiszintén nagyobb súlyt kell helyezni annak tanulmányozására, hogy a párt milyen szerepet tölt be a társadalmi életben, az állami tevékenység

(Folytatás a III. oldalon)

Nicolae Ceaușescu elvtárs beszéde

(Rövidített és fordított)

zetközi életben. Ma a legutóbbi alkalommal állíthatjuk, hogy a nemzetközi élet, a be-következő események, az enyhülés és az együttműködés világszerte tapasztalható új irányzata ekesszólóan bizonyítja politikai helyességét. Románia napjaink nagy haladó változásainak egyik aktív részvevője. (Hatalmas taps.)

Létrejötték a feltételek, hogy ez év novemberének harmadik dekádjában megkezdődjenek az európai konferencia előkészítő munkálatai. Mint tudják, Románia más országokkal együtt a leghatározottabban küzdött a konferencia megtartásáért, és kétségtelenül továbbra is részt veszünk a konferencia előkészítésében és lebonyolításában egyaránt. Mindent megteszünk, hogy az értekezlet gyökeres javulást hozzon az európai államok kapcsolataiban.

A látogatás, amelyet nemrég Belgiumban és Luxemburgban, e más társadalmi rendszerű országokban tettem, szintén beszédes bizonyítéka annak, hogy reális lehetőségek vannak a különböző társadalmi rendszerű országok széles körű együttműködésének kiépítésére, ha az egyenlőség és a tisztesség elvei, a kölcsönösen előnyös együttműködés óhaja hatja át őket. Az ezek-kel az országokkal aláírt nyilatkozatok, amelyek ünnepélyes közzétételét követően, jelentenek, hogy az országaink közötti kapcsolatokban és a más államokkal való kapcsolatokban az említett elvek szellemében járunk el, igen nagy jelentőségűek nemcsak országaink, hanem a leendő európai kapcsolatok, a nemzetközi élet szempontjából is, amennyiben kidomborítják, teljességgel lehetséges széles körű kapcsolatokat kiépíteni az összes államok között, tekintet nélkül társadalmi rendszerükre. Mi ez irányban fogunk tevékenykedni a jövőben is! (Erős taps.)

Románia, mint a KGST tagja azon munkálkodik, hogy megvalósítsa az e szervezet országaival való termelési kooperáció fejlesztésének komplex programját. Ugyanakkor szélesíti kooperációját az összes szocialista országokkal, a világ többi államával. Úgy véljük, hogy a szocialista országok közötti, a világ összes országai közötti gazdasági együttműködés problémái rendkívül fontos tényezői minden egyes ország gazdasági és társadalmi haladásának és ugyanakkor a nemzetközi békének és enyhülésnek.

Új események adódnak a Német Demokratikus Köztársaság és Németország Szövetségi Köztársasága közötti tárgyalások megkezdésével és egyezmények paratolásával kapcsolatban. Kétségtelen, hogy a kapcsolataik normalizálódása, felvételük az Egyesült Nemzetek Szervezetébe és mindkét állam egyenjogú részvétele a nemzetközi életben szorosan összefügg a

kapcsolatok normalizálásának egész folyamatával Európában és szerte a világon. Mint már mondtam és amint az köztudomású is, ehhez a folyamatnak aktívan hozzájárult Románia is, a Németország Szövetségi Köztársaságával való kapcsolatok fejlesztése tekintetében is. Nem teszek említést itt a Német Demokratikus Köztársasággal való intenzív kapcsolatainkról, hiszen ezek közismertek.

Fontos lépések történtek a vietnami háború megszüntetése felé. Reméljük, hogy az érdekelt felek között létrejött egyezményeket a legrövidebb időn belül aláírják, s így megteremtik a feltételeket ahhoz, hogy az összes indokaink nepek minden külső beavatkozás nélkül, a béke és a teljes szabadság feltételei között maguk oldják meg kérdéseiket.

Nem akarok utalni a nemzetközi élet más eseményeire, elmondtam őket az Országos Konferencián. Az azóta bekövetkezett fejlemények igazolják értékeléseinket, beleértve Nixon elnök kínai látogatását, és egyrészt az USA elnöke, másrészt pedig Mao Csetung elnök és Csu En-laj miniszterelnök közötti megbeszéléseket, beleértve Nixon elnök látogatását a Szovjetunióban és megbeszéléseit L. I. Brezsnyevvel, az SZKP főtitkárával és a többi szovjet vezetőkkel. Az ezt követő egyezmények beigazolták a mondottakat. Mi jó irányzatnak tartjuk, és reméljük, hogy a kapcsolatok fejlődése ezek közt az országok között a béke és az együttműködés általános ügyét, a népek függetlenségének és szuverenitásának ügyét, minden nemzet szabad fejlődéséhez való jogát fogja szolgálni. Ebben a szellemben értékeljük a kapcsolatok normalizálását a Kínai NK és Japán között, a Kínai NK és Németország Szövetségi Köztársasága között.

Természetesen állandóan szem előtt kell tartanunk, hogy ennek az új irányzatnak az érvényesítése nagy erőfeszítéseket igényel az összes népek részéről. Az eddigi eredmények fontos lépéseket jelentenek, de nem szabad illúziókban ringatnunk magunkat, nem szabad elfelednünk, hogy még vannak reakciók, imperialista erők, amelyek nem nézik jó szemmel az új irányzatot, amelyek szeretnék lassítani, sőt megváltoztatni ezt az irányzatot. Éppen ezért fokoznunk kell erőfeszítéseinket a nemzetközi együttműködés fejlesztéséért, azért, hogy minden ország, legyen az nagy vagy kis ország, nagyobb szerepet játszon a nemzetközi életben, hogy a kis és közepes országok fokozottabban közreműködjenek a nemzetközi szervezetekben, hallassák ott szavukat a jövőbeli államközi kapcsolatok összes kérdéseinek a megoldásában. Többet kell foglalkoznunk az Egyesült Nemzetek Szervezetének tevékenységével, mert ez a szervezet nagyobb szerepet játszhat és kell is hogy játsszon ennek az új irányzatnak az érvényesítésében, az együttműködés és a béke megvalósításában a világon.

Pártunk és országunk ebben a szellemben tevékenykedik és fog tevékenykedni. Ezeknek a kérdéseknek kell tükröződniük szüntelenül a társadalomtudományi oktatásban, magyarázatot adva a romániai szocialista építés problémái és a nemzetközi együttműködés problémái közötti kölcsönhatásra abban a szellemben, amelyre utaltam. Ha így járunk el, hozzásegítjük az ifjúságot, hazánk állampolgárait ahhoz, hogy jobban megértsék a mai világ jelenségeinek sokrétűségét, azt a szerepet és azokat a feladatokat, amelyek a szocializmusért aktíván sikraszálló Romániára, néplinkre hárulnak az imperializmus ellen, a nemzetközi békéért és együttműködésért vívott harcban. (Erős, hosszan tartó taps.)

Tisztelet elvtársak! Ezek voltak azok a kérdések, amelyekről tanácskozásuk végén szólni kívántam. Mint értesültem, tanácskozásukon számos kérdés vetődött fel, bírálatok és javaslatok hangzottak el. Véleményem szerint mindezeket a legrövidebb időn belül tanulmányozni kell, s egységes dokumentumban foglalva, a megoldás módjának feltüntetésével, meg kell küldeni a tanácskozás valamennyi részvevőjének.

Több társadalomtudományi tanterv tervezetét tanulmányozták. Tudom, hogy több észrevételük, bírálat megjegyzésük és javaslatuk volt. Minden tevékenységük terület számára véglegesíteni kell a programokat, s ebbe a munkába széles körben be kell vonni a tantereket, a diákságot és a pártszervezetek képviselőit, hogy a véglegesített programok a lehető legjobban tükrözzék a tanácskozásukon folytatott viták szellemét, a párt ez irányú követelményeit. Véleményem szerint általában nagyobb szükség van a tanterek és a diákok véleményének kikérésére a programok kidolgozásának folyamatában. Ismeretes, hogy a szocialista demokrácia elmélyülésének eredményeként a gyárakban a dolgozókat bevonjuk az üzemi fejlesztési intézkedések kidolgozásának munkájába. Az egyetemeken annál inkább szükséges, hogy aktívan közreműködjenek mind a tanárok, mind pedig a fiatalok, akiknek végeredményben a programok szerint kell tanulni. Nem szabad lebecsülnünk a diákság képviselőinek véleményét sem. A fiataloknak mindig, még az illegális harc körülményei között is jó meglátásaik voltak. Most is nagyon jó meglátásaik vannak. Tanácskozásukon velük felelősségteljes szel-

lemben, s a legjobb utakra találunk rá a társadalomtudományok oktatásával kapcsolatos kérdésekben is!

Akad javítani való a Nevelés- és Oktatásiügyi Minisztérium tevékenységében is. Remélem, hogy a minisztérium levonja a szükséges konklúziókat a társadalomtudományok oktatásával kapcsolatban itt elhangzott bírálatokból, s nagyobb határozottsággal fogja teljesíteni az e téren ráháruló feladatokat.

Nagy feladatok hárulnak e téren a párt Központi Bizottságának osztályaira is; különösen a KB propaganda osztályára. Ezeknek nagyobb figyelmet kell fordítaniuk a társadalomtudományok egész iskolai oktatásának irányítására oktatásunk szerepének növelésére minden fokon az ifjúság kommunista nevelésében.

A megyei pártbizottságoknak szintén nagyobb gondot kell irányítaniuk az oktatási folyamatot, a társadalomtudományi tantervek tevékenységét, a tanulóifjúság szocialista tudatának alakítását.

Úgy vélem, hogy tanácskozásuk jó véleményre vezetett. Remélem, hogy a tanácskozás minden részvevője hazatérve még határozottabban fog dolgozni, hogy eleget tegyen a főiskolai oktatásban ráháruló fontos feladatoknak, mindent megtesz, hogy a társadalomtudományok oktatása hatékony eszköze legyen a kommunista nevelésnek az új ember formálásának, az ifjúság felnevelésének kommunista életszemlélettel. Tegyük meg mindent, hogy a társadalomtudományok a társadalom átalakításának, az ember átalakításának hatalmas forradalmi erővé váljanak!

Nagy felelősség hárul önökre, elvtársak, és biztos vagyok benne, hogy mindannyian, e szektor összes dolgozója, összes tanterőnk mindent megtesznek, hogy becsülettel rászolgáljanak a párt, az állam, egész népünk bizalmára! (Hatalmas taps.)

Példásan teljesítve az e fontos tevékenységi szektorban önökre háruló feladatokat, egyre jelentősebben hozzájárulnak a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésének egész művéhez, a kommunista társadalom felépítéséhez Romániában.

Sok sikert további munkájukhoz, jó egészséget és boldogságot! (Hatalmas, hosszantartó taps.) Ütemesen kiáltoznak: Ceaușescu—RKP! A jelenlévők hosszasan éltetik a pártot, a Központi Bizottságot, a párt főtitkárát, Nicolae Ceaușescu elvtársat.)

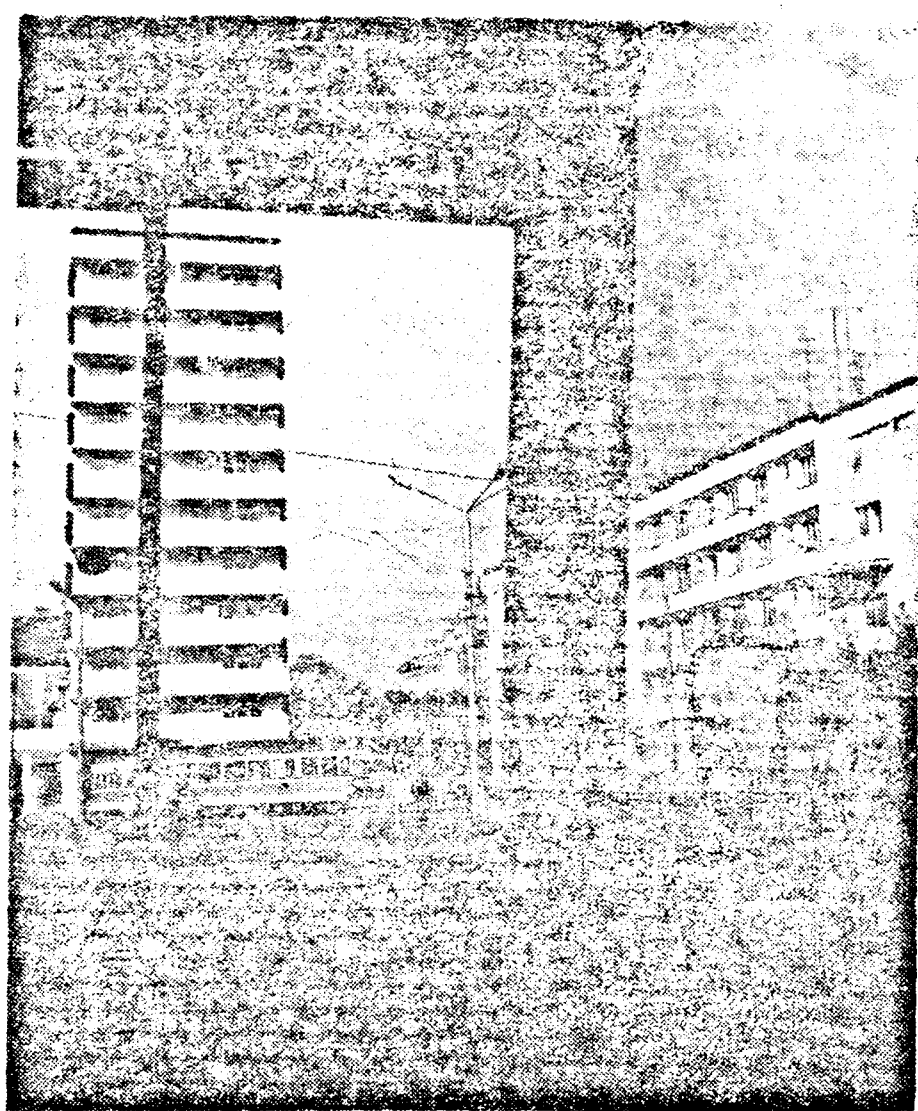
A társadalomtudományokat előadó főiskolai tanterők országos tanácskozása

November 8 és 10 között Bucarestben országos tanácskozást tartottak a társadalomtudományokat előadó főiskolai tanterők. A tanácskozáson részt vettek az általános iskolákban, liceumokban és műszaki-szakmai iskolákban társadalomtudományi tantergyakart tanító tanterők képviselői is, valamint az egyetemi központok és főiskolai intézetek pártbizottsági titkárai.

A tanácskozáson, amely plenáris ülésen és szekciókban folytatta munkáját 110 részvevő szövegezt, s elemezte, hogyan valósultak meg a társadalomtudományok oktatásának javítására, az élettel, a társadalmi-gazdasági gyakorlattal való szorosabb összekapcsolásra vonatkozó intézkedések, amelyeket a pártvezetőség egy évvel ezelőtti felhívására a részvevők megvitatották azt is, milyen további intézkedésekre van szükség az RKP KB 1971. november 3-5-i plenáris ülésén, az Országos Pártkonferencián hozott határozatoknak és Nicolae Ceaușescu elvtárs egyetemi tanárválasztásában foglalt útmutatásának az értelmében. A tanácskozás megvitatotta a társadalomtudományi tantervek tervezetét és gyümölcsöző véleményváltásra adott alkalmat a jelenkori filozófiai, gazdaságtudományi, társadalompolitikai és

történelmi nézetek közötti harccal kapcsolatban. A tanácskozás, egészében tekintve, a hasznos tapasztalatok fóruma volt mind a társadalomtudományokat oktató tanterők, mind a főiskolai pártszervezetek munkája szempontjából.

A tanácskozás részvevői ennek megfelelően az igényesség, a bírálat és önbírálat szellemében megvitatották a különböző fokú társadalomtudományi oktatás hatékony javításával összefüggő problémák széles körét. Kidomborították, hogy az RKP KB 1971. novemberi plenáris ülésének és a párt Országos Konferenciájának határozatait erőteljes befolyást gyakoroltak az iskolákban és a fakultásokon a társadalomtudományi oktatásra és a politikai-ideológiai munkára. Egyidejűleg feltárták, hogy a társadalomtudományi tantervek tevékenységében még mindig sok fogyatékosság észlelhető, és számos javaslatot tettek ezek kiküszöbölésére, valamint arra, hogy a társadalomtudományi oktatás, a tanterők és diákok körében végzett politikai-nevelő munka megfelelően azoknak a feladatoknak, amelyek a párt az e területen tevékenykedő dolgozók elé állított, megfelelően az ország jelenlegi és távoli fejlesztési követelményeinek.



Aradi pillanatkép

Hozzáértés, felelősségérzet, korszerű munkastílus

(Folytatás az 1. oldalról)

él valamennyi vagongyári dolgozó szívében, mozgósítja mindannyiukat az elért eredmények továbbfejlesztésére.

Nehéz lenne felsorolni valamennyi kér-

dést, amellyel a vagongyári konferencia foglalkozott. Sok-sok ember hozta el ide megbízóinak gondolatait, ötleteit, célkitűzéseit. Mi azonban csak néhányat ragadhunk ki a megvitatott kérdések közül.

Előtérben a gazdasági kérdés

Mind a pártbizottság beszámolója, mind az azt követő felszólalások megkülönböztetett figyelmet fordítottak a gazdasági problémák megvitatására. A beszámoló — mely véleményünk szerint kissé technicista módon tárgyalta a gazdasági kérdéseket — rámutatott arra, hogy a pártbizottság irányításával a gyár közössége legyőzte a nehézségeket s például módon teljesítette tervfeladatait. 1971-ben 75 millió lejjel szárnyaltak túl árutermelési tervüket. Idén, már az elélt tíz hónapban több mint 100 millió lej értékű vagonnal gyártottak többet az előirányoztnál. Említésre méltó sikereket értek el az exportterv teljesítése terén is. Mindezt dicsérettel érdemelnék. A beszámoló részletesen ismertette mindazokat a műszaki szervezési intézkedéseket, amelyek ide vezettek. Mi nem térünk ki ezekre. Inkább azokat a problémákat emeljük ki, amelyek kedvezőtlenül hatnak a megjobb eredmények elérésére.

Annak ellenére, hogy a pártbizottság nyílt levéllel fordult azokhoz a pártbizottságokhoz, és üzemi vezetőségekhez, ame-

lyek különböző elképzeléseket és szervezetekeztet szállítanak a gyárnak, még mindig nem elegendő folyamatos az ellátás, nem tökéletes a kooperálás. Sok nehézséget okoz például a forgószámok és vezérlőablak hiánya. A gyár kommunistái nem értenek egyet azzal a gyakorlattal sem, amit egyes kooperáló üzemek erőszakolnak rájuk. Az a tény, hogy túlméretezett és olykor gyenge minőségű anyagot szállítanak, kedvezőtlenül befolyásolja az önköltségi ár alakulását, pazarláshoz vezet. Csúpan az utóbbi két évben mintegy 25 millió lej értékű fém és más anyag ment kárba a fenti okokból. Felmerül a kérdés: lehet-e valamit a pártszervezet e nemkívánatos helyzet megszüntetéséért? Ha teljes megszüntetés nem is áll módjában, fokozottabb politikai-nevelő munkával lényegesen javítható a helyzet. Az igazság ugyanis az, hogy nem minden esetben az anyag a hibás. Valamennyi dolgozóval meg kell érteni, hogy saját vagyonáról van szó, s a nem-üzem-üzem megrövidítése negatív befolyásolja az életszínvonal alakulását.

Sorompót a pazarlás útjába!

A gyár nemcsak a megye, hanem az ország egyik legnagyobb fémfeldolgozó üzem. Így hát egyáltalán nem meglepő, hogyan gazdálkodik a fémmel. A műhelyekben, a munkaalakulatoknál jobbnál jobb, értékesebb értékesebb kezdeményezések születtek. Ezek közé sorolható a: „Dolgozunk havonta egy napot megtakarított fém-ből”; „Jó gazda, tulajdonos és termelő”; „A gramm, a milliméter és a másodperc” stb. Mindezen kezdeményezések csakúgy mint a párt vezetőségének felhívása takarékoságra, a pazarlás elleni küzdelemre serkentik a dolgozókat. S noha az eredmények kézzelfoghatók, a gyár kommunistái nem elégedettek azzal, hogy ez év első kilenc hónapjában 900 tonna fémelt takarítottak meg. Jelenleg 0,80 százalékos a fémfelhasználási mutató. Jövőre ez a százalékarány el kell hogy érje a 86-ot.

Egy másik jelentős belső tartalék a munkaidő kihasználása. Erről a kérdésről is sok szó esett a konferencián. Több külföldi bírálóan szölt arról, hogy még mindig túlságosan magas az igazolt és igazolatlan hiányzások száma. Feltétlenül eredménynek számít, hogy a múlt esztendői 84,63 százalékról idén 95,38 százalékra növekedett a munkaidőkihasználási mutató. De nem ne-

hez kiszámítani hány százalék lenne, ha ez év első kilenc hónapjában nem könyveltek volna el csaknem 100 ezer igazolatlan órát, ami 150 gondolatipusú vagon ekálításának az ideje. A fegyelmek megszüntetése terén sok még a tennivaló. Itt természetesen nemcsak a pártalapszervezeteknek kell eredményesebb nevelőmunkát kifejteni, hanem arra van szükség, hogy valamennyi társadalmi szervezet egységes frontot alakítson, s együttes erővel küzdjön a közös célért, a munkaidő teljesebb kihasználásáért, az egész gazdasági tevékenység hatékonyságának növeléséért. Vonatkozik ez különösen az öntödére, gépműhelyre, az egyes szabászat és hegesztő részlegre, ahol a munkaidő-kihasználási mutató jóval az üzemi átlagon alul van.

Következésképpen foglalkozva a dolgozók szakmai ismereteinek gyarapításával, az utóbbi két esztendőben mintegy 4 ezer alkalmazott nyert magasabb fizetési besorolást. Így a múlt esztendői 1590 lejes átlagfizetés idén 1689 lejre emelkedett. Ezzel párhuzamosan a párt és szakszervezeti bizottság szüntelenül foglalkozott a dolgozók munka- és életkörülményeinek javításával, a különféle szociális kérdések megoldásával.

Alapvető feltétel

Az ötéves terv négy és fél év alatt történő teljesítésének egyik alapvető feltétele a beruházások jó körülmények között történő megvalósítása, az új objektumok átadási határidejének lerövidítése. A Vagongyár is azon ipari egységek közé tartozik, melyek fejlesztésére és korszerűsítésére jelentős összegeket költ az állam. Igaz, hogy akadnak objektív okok is, amelyek késleltetik a beruházási munkákat elvégzését, de mondjuk ki nyíltan: a pártbizottság és a dolgozók bizottsága is elhanyagolta ezt a feladatot. Ezért van az, hogy az első három évnegyedben mindössze 68 százalékban teljesítették a beruházási tervet.

A gazdasági vonatkozásban korábban említett hibákért elsősorban az illetékes szakszervezeteket kell bírálunk, amely nem

tanúsított megfelelő kezdeményező készséget. Ezért természetesen a pártbizottság büroja is elmarasztalható.

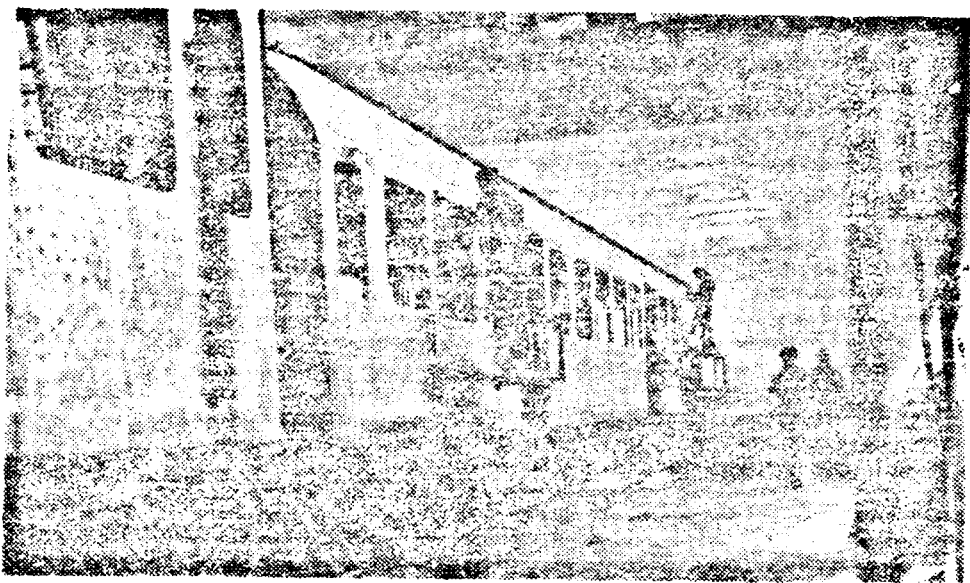
A jövő esztendői tervfeladatok lényegesen nagyobbak, mint az ideiek. Elég ha csak azt említjük, hogy az árutermelési terv 10,7 százalékkal növekszik, a munkatermelékenység pedig 10,2 százalékkal kell hogy magasabb legyen az 1972-es évinél. Az ezer lej értékű készterméket 57 lejjel olcsóbban kell előállítani, mint az idén. Nem kis feladatok ezek. De a gyár kommunistái a közelmúltban lezajlott beszámoló- és választási közgyűléseken, csakúgy, mint a mostani konferencián azt az elhatározásukat juttatták kifejezésre: mindent megtesznek azért, hogy a jövőben is példásan teljesítsék feladataikat.

Kollektív tevékenység, közös erőfeszítések

Nem állítjuk, hogy már nincsenek hibák, fogyatékosságok a gyár pártszervezetének tevékenységében. De ezek ellenére, a vagongyári pártbizottság megyénk élenjáró pártszervei közé sorolható. Az pedig, hogy ezt az előkelő minősítést sikerült elérnie, főként annak a munkastílusnak tulajdonítható, amely itt, az elmúlt két esztendőben meghonosodott. Sokat lehetne írni az itteni pártbizottság munkastílusáról, de mint minden, ami sokatmondó, könnyen is kifejezhető. Talán így: Kollektív tevékenység, közös erőfeszítések. Ez az a módszer, a-

mely lehetőséget nyújt a pártbizottság számára, hogy lépést tartson a mával, az élettellel, amely úgyis minden pillanatban újabb és újabb, eddig nem tapasztalt kérdések elé állítja. A vagongyáriak érdeme — és ez a dicséret elsősorban a pártbizottságnak és bürojának szól — éppen abban áll, hogy megtanulták felismerni, értékelni és a közös célok szolgálatába állítani mindazt, ami új, ami modern, ami haladó és előremutató.

A pártbizottság felismerte azt is, hogy valóban eredményes partmunkát csak ott



tehát végezni, ahol az alapszervezetek be-töltik azt a hivatásukat, amelyet célként tűztek ki eléjük.

Következésképpen munkálkodnak a párt sorainak erősítésén, a vagongyári alapszervezetek 262 dolgozót vettek soraikba az utóbbi két esztendőben. Ilyen irányban dicséretet érdemelnék a 2-es befejező részleg, a hegesztő részleg A és B váltása, az asztalosműhely a 2-es szerelő, a szer-zárszáműhely, a nűszakú osztály alapszerve-zetei, amelyek rendszeresen foglalkoztak a kérdéssel s 5-15 új taggal gyarapították a létszámot. Nem mondhatjuk ugyanezt el a forgószáműhely B, a gyűrűrugó, a gépmű-hely A és B váltása, a kovácsműhely C váltásának alapszervezeteiről amelyek lá-volról sem használták ki a lényeges le-hetőségeket.

A beszámolóból és a hozzászólásokból ki-derült az is, hogy bár a pártbizottság mun-kastílusra igen hatékonyan eredményes-

nek bizonyult, ezt meg sem sikerült meg-honosítani a hatáskörébe tartozó vala-mennyi alapszervezetben. Ugyanakkor nem minden pártbizottsági tag vállalt egyenlő mértékben részt a közös feladatokból. Így például Dărăbanțiu Florin, Csáki Gyula, Bolojan Dumitru Toma Ioan pártbizottsági tagok, valamint Moș Ioan, Tănăsioiu Ti-tus, s az üzem vezetőségének más tagjai — akiket felkérték arra, hogy vegyenek részt ezen alapszervezetek gyűlésein, hogy ez-által operatívabban tájékozódhassanak a felmerülő problémákról és konkrétan se-gíthessenek — elhanyagolták a gondjaik-ra bízott alapszervezeteket. A konferencia résztvevői megbírálták azokat az alapszer-vezeti bürokat, amelyek nem tettek elegendő feladataikat. Nem feledeztek meg a szakszervezetekről sem, amelyeknek a jö-vőben sokkal hatékonyabb támogatásban kell részesíteni a pártbizottságot, az alap-szervezeteket.

Szemelvények a résztvevők hozzászólásaiból

A vagongyári konferencián elhangzott beszámoló hozzáértéssel tárta fel mindazokat a lényeges kérdéseket, amelyek a gyár kollektíváját foglalkoztatják s így termé-kény talaját képezte az elvszerű hozzá-szólásoknak, a pártos szellemnek.

Sokan, nagyon sokan iratkoztak fel a vitára. Nincs lehetőségünk arra, hogy vala-mennyi felszólaló beszédéből idézzünk s részletesen foglalkozunk az általuk felve-tett kérdésekkel. Ezért csak arra szorít-kozzunk, hogy szemelvényeket ragadjunk ki néhány felszólalásból.

BOLDAN VASILE mester, a Szocialista Munka Hőse:

„Elégedett vagyok a pártbizottság mun-kastílusával. Jól dolgoztak a gyár kommu-nistái s a politikai munka eredményessége a gazdasági sikerekben tükröződik”.

ROȘU AUREL, az 1. számú befejező részleg pártbizottságának titkára:

„Valamennyi szervnek többet kell tö-rődni a kooperációs programok tisztelet-ben tartásával”.

FLORUNCU LIVIU mérnök, az 1-es e-lőkészítő részleg vezetője:

„Részlegünk dolgozói egyemberként vá-lasztották a párt felhívására és vállalták, hogy négy és fél év alatt teljesítik az ö-t éves tervet. Mi már felkészültünk arra, hogy jövőre 500-700 vagonnal többet gyártsunk mint idén”.

PĂDUREANU AUREL mérnök, a gyár igazgatója:

„Az utóbbi két esztendőben elért nagy-szerű eredmények elsősorban üzemünk é-relt, erős pártszervezetének, összetartott munkaközösségének köszönhetők. Jövőre nagy feladatokat kell megoldanunk. Ter-melésünk el kell, hogy érje a 6700 tonna és több mint 300 személyvagon. Ehhez nem-csak a munkaközpont fokozására, hanem a technológiai folyamatok tökéletesítésére is szükség van”.

MURESAN IOAN, a propaganda bizottság vezetője:

„Az egész politikai-nevelő munkát, a fő célkitűzés, az ötéves terv négy és fél év alatt teljesítésének kell hogy alárea-deljük”.

BUZESAN SAVU, az üzemi pártbizottság tagja:

„Ki más, ha nem mi, a kommunisták kell hogy foglalkozunk a fiatalok politikai és szakmai nevelésével?”

JURCA VASILE, acélöntő:

„Az öntődei munka nem könnyű, de szép. Sajnos a szakma kihaltában van. Le-gakábbis itt nálunk. Igen kevés fiatal je-lentkezik erre a szakmára. S aki el is jön, hamar megszökik. Többet kellene foglalkozni az utánpótlással”.

NAGY JÓZSEF mérnök, a minőségellen-őrző szolgálat vezetője:

„Több bátorsággal kell bevezetnünk az autokontrollt”.

IOSIF NICOLAE mérnök, az Aradi Va-gongyártó Üzemcsoport vezérigazgatója:

„El kell érni azt, hogy a vezérigaz-gatótól a csoportvezetőig mindenki fele-lősséget vállaljon azért, amit csinál. A mun-kaidőt sokkal jobban ki kell használni. Ha jól utánnézzük, azt tapasztalhatjuk, hogy egyes munkahelyeken még hat órát sem dolgoznak le a nyolcból. Ez így nincs rendjén. A jövőben számottevően meg kell szilárdítsuk a fegyelmet”.

PAVEL MIRCEA, az üzem KISZ-szerve-zet titkára:

„A gyárban dolgozó több mint 3300 KISZ-tag jelentősen hozzájárult az elért e-redményekhez”.

Mindaz, ami a vagongyári pártkonferen-cia alkalmával elhangzott, igen értékes, előre mutató volt.

A konferencián részt vett és felszólalt Fuciu Marțian elvtárs, az RKP Arad megyei bizottsága bürojának tagja, a municí-piumi pártbizottság első titkára, aki miután köszöntötte a küldötteket, s rajtuk keresztül a gyár minden kommunistáját, összes dolgozóját, gratulált az elért e-redményekhez s kitért azokra a feladatokra, amelyek a jövőben megoldásra várnak.

A vagongyári pártszervezet, az itteni dol-gozók már számtalanszor bebizonyították, hogy nem ismerik a lehetetlent. Az a szí-lárd elhatározás amivel a gyár kommunistái küzdenek a még meglévő fogyatékosságok ellen, az egész politikai-gazdasági tevé-kenység tökéletesítéséért az eddigi e-redmények, biztos zálogát képezik annak, hogy a vagongyári dolgozók példásan teljesítik azt a vállalásukat, hogy négy és fél év a-latt valósítsák meg az ötéves tervet. Ehhez sok sikert kívánok.

A továbbiakban Fuciu Marțian elvtárs értékes útmutatásokat adott a pártbizottság jövőbeni munkájához.

A konferencián megválasztották a 37 ta-gból álló pártbizottságot, amelynek élére ismét Groza Mircea elvtárs került.

SPORT

Szurkolói jegyzetsorok

Lehullott egy csillag! — sóhajt fel valaki egy szelíd nyári estén, s ilyenkor néhány pillanatra elhallgatunk. A némaság a mulandó iránti tisztelet, s a véges rettelével búcsúztatjuk a semmibe vesző csillagok régi esetét...

Ha nem is ennyire érzékeny, de szentimentálisan búcsúznak a labdarúgás egéről lehulló — magunk csillaga — csillagoktól is.

Ime, most tűnik el — fényes, de gyorsan oszló csikót hagyva maga mögött — a Feyenoord. A nekünk olyan kedvesen hangzó, nagynevű egyesület mégcsak nem is a bajnokok kupájában, a nemzetközi versenyek között csupán a harmadiknak rangsorolt UEFA-tornán maradt alul a Belgrád OFK csapatával szemben. Az „asztrológus” Pozsonyi már 1970 szeptember 30-án, az UTA — Feyenoord mérkőzés után megjósolta („Elindítottuk a züllés útján van Hanegeket, egy darabig nem fognak magukhoz térni!”) ezt az „égi tümenényt”.

Merre tart a Celtic Glasgow? Az ő csillaga is leáldozóban van?

Még nem is olyan régen szajkálta csodálta a skót futballt, perzselt körülötte minden, és szerdán Benéék, akik az ideai bajnokságban eddig nem nagyon remekeltek, könnyűszerrel eloltották ezt a tüzet.

Idősebbeknek kell egy picit tenünk ahhoz, hogy az SC Anderlecht mostani gyenge szereplését is figyelemre méltónak találjuk.

Csillagok hullása

Pedig ez előtt 7—8 évvel a belgák még a kerékpározást is hajlandók voltak elfeledni érte, az Anderlecht volt a legnépszerűbb együttes a különböző közlekedésművelődési adatok szerint. A Bukaresti Dinamo „klienerei”, vagyis Adamecok utasították őket az ismétlődő két 1:0-as győzelemmel.

Hullanak a csillagok, a csillagcsokak...

Az illően kifényesített Fiorentinát, a régi Inter rivalisát a

számunkra szintén nem ismeretlen Selubal kényszerítette lemondásra. Firenzeinek viszont megmaradt David szobra... Ajax, a Góliát, Szófiában szerzett magának annyi előnyt az első mérkőzésen, hogy mindenkit megnyugtatson: nincs ma olyan paritya, amivel leteríthetnek.

A bécsiek is csak a Práter 2 schillinges távcsőven követhetik szemmel kedvencük (a Rapid) messzibe vesző fényét. Nástures-cuék semmi esélyt sem hagytak a bécsieknek a második mérkőzésen.

Új fények felé fordulunk: az algériai portyán az UTA-val együtt felkészült Jereváni Ararát (úgy látszik, nekik nem ártott meg a kemény talaj). a bolgár Berce Sztara Zagora (tiz gólt lőtt az osztrákoknak, három a Budapesti Honvédnak), a Sparta Prága (újra a KEK-ben) vagy éppen a holland Twente.

Csak meteorok lennének?

A következő forduló bizonyítania fog.

FARKAS LÁSZLO

Hét végi sportműsor

Szombat

KOSÁRI ABDA

Ifjúsági minősítő bajnoki mérkőzések a Sportcsarnokban, 16 órától

TEKE

Minősítő bajnokság: Electrica — Teba (Electrica, 16).

Vasárnap

LABDARÚGÁS

B osztályú bajnokság: CFR — Nagyvárad Olimpia (CFR stadion 11 óra). C osztályú találkozók: Gloria — Dévai Művelődési (Gloria, 11) és Constructorul — Sziméria CFR (Constructorul, 11). Megyei bajnokság: AS Victoria — Sírana (11), Dorobánc — Szerszám-gépgyár (14.30), Sebes — Vinga (14.30), FZ — Kürtös (10.30), Pécska — Ineu Victoria (10.30), Panakota — Libertatea (14.30), Beliu

Lippa (14.30), Foresta — Chişineu Criş (10), Municipiumi bajnokság: Motor — Mureşul (9), Tisa Nouă — Fintinele (10.15), Indragara — Széplalu (11), Zimándköz — Arădeanca (14.30), Villam — Alunis (11), Vörös Triko — Hermes (11), Területi bajnokság: Ság — Kispereg (14), Iratos — Feniak (14.30), Sajtény — Torna (14.30), Szentmárton — Szekesut (14.30), Országos ifjúsági bajnokság: Gloria — Politehnica (Gloria, 13), UTA — Karánsebesi Sportiskola (Indragara, 13) és Vagonul — Lugosi Sportiskola (CFR, 13).

ASZTALTENISZ

A osztályú csapatbajnokság. Nők: Voinla — Kolozsvári CSM (8), férfiak: Voinla — Kolozsvári CSM (10) az Eminescu utcai tornában.

OKOLVIVÁS

Barátságos összecsapás: Vagonul — Temesvári CFR (UTA klub, 11).

TEKE

Minősítő bajnokság: Zimándi Victoria — Vagonul (8) és Teba — Tipografia (8).

RÖVIDEN

BARCELONA. (Agerpres).

November 28 és december 3 között Barcelonában sor kerül a teniszbajnokok versenyére.

Az 1972-es nemzetközi teniszévi utolsó versenyén a szabályzatnak megfelelően részt vesz a Fitt nagydíjért folyó versenysorozat első nyolc helyezettje. A táblázat jelenlegi állása szerint Barcelonában a következőknek kell jelen lenniük: Ilie Nastase (Románia), Stan Smith (USA), Manuel Orantes (Spanyolország), Jan Kodes (Csehszlovákia), Andres Gimeno (Spanyolország), Bob Hewitt (DAK), Jimmy Connors és Tom Gorman (USA). A végleges névsor azonban csak a nottinghami és londoni versenyek után lesz ismeretes.

★

Férfi kézilabda bajnokságotok Európa-kupájának keretében Budapest az Elektromos és a Szófia Lokomotiv csapatai játszottak. Kiegyensúlyozott játék után a magyar kézilabdázók 13-12 arányban győztek.

HIRDETÉSEK

Az aradi CPVILF

a következő kerületekben lévő egységeiben árusít burgonyát:

- Pernyáva: 12-es, 13-as egység.
 - Bursák: 17-es, 33-as egység.
 - Gáj: 10-es egység.
 - Mikelaka: 19-es egység.
 - Újarad: 16-os, 20-as egység.
 - Grădite: 5-ös, 6-os, 28-as egység.
- A minőség és az árak kilogrammonként a következők:
- Az I-es minőség — 1.40 lej.
 - A II-es minőség — 1.20 lej.
 - STAS alatti minőség — 0.60 lej.
 - A válogatásnál kiselejtett burgonya — 0.40 lej.

(1107)

Az aradi Precizia szövetkezet

Eminescu utca 57. szám.

a lakosság tudomására hozza, hogy az 500 lejt meghaladó javításokat részletfizetésre is eszközölhetik a következő egységekben:

- rádió-televízió javító egység — Eminescu utca 12. szám
- gépkocsiállomás — UTA tér, Armata Roşie út
- motorkerékpár-javító egység — UTA tér, valamint a Precizia szövetkezet összes lakatosműhelyei.

(1115)

Olvasd és terjeszd

a

Vörös Lobogót!

HETI TV MŰSOR

Vasárnap, november 12.

8.15 Reggeli torna, 8.30 Pioniroknak, 10.00 Faluműsor, 11.10 Nagy muzsikások Bucurestiben, 12.00 A haza védelmében, 12.30 Magyar nyelvű adás: Pioniroknak, A rajzoló postája, A forgóajtó — Wilhelm Demian operettje — részletek a kolozsvári Allami Magyar Opera együttesének előadásában, Tokos Zoltán gitározik, Dokumentumfilm a bábolnai felkelésről, Posta, 14.00 Labdarúgás: Bucuresti Dinamo — Resicai CSM, 15.45 360 fok, 18.10 Hajótörött az úrban (3), 19.00 Lugos tegnap és ma, 19.25 1001 este, 19.30 Híradó, 20.00 Galati megye címere, 20.20 Folklor-műsor, 20.40 Olasz játékfilm — A 100 kilométeres verseny, 21.55 Zenei-koreográfiai adás, 22.30 Híradó, a vasárnap sportja.

Hétfő, november 13.

17.30 Francia nyelvtanfolyam (28. lecke ismétlése), 18.00 Otthonunk, 18.40 Színház-aktualitások, 19.00 A hét képekben, 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.00 Műsorismertetés, 20.05 Reflektor, 20.20 Közelkép: Iulian Cazacu, a brassói Tractorul üzem tervező főmérnöke, 20.50 Elizabeth R. — foly-

tatásos film, 21.35 Névtelen csillag — népzene vetélkedő, 22.30 24 óra, 22.45 Ellentétek a tőke világában.

Kedd, november 14.

9.00 Telex, 9.05 Tv-iskola, 10.00 Angol nyelvtanfolyam (28. lecke), 10.30 Otthonunk (ismétlés), 11.10 Részletek a fiatalok műsorából, 11.55 A nagymama (III. rész), 12.45 Híradó, 17.30 Orosz nyelvtanfolyam (27. lecke), 18.00 A kézművességtől a képzőművészig I, 18.15 Híradó, 18.20 A folklor hitelességéről, 18.35 Sarkcsillag, 19.00 Kulturális-művészeti kaleidoszkóp, 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.00 Műsorismertetés, 20.05 Gorj megye címere, 20.25 Színházi est, Ibsen: John Gabriel Borkman című színdarabja, 22.30 24 óra.

Szerda, november 15.

9.00 Telex, 9.05 Filmrportok: Lipse, Bach és Goethe városai, a Néva-parton, 9.25 Aschintá barátai, 9.55 Híradó, 10.00 Francia nyelvtanfolyam (29. lecke), 10.30 Galac megye címere, (ismétlés), 10.50 Filmarchívum — Tarzan diadala (ismétlés), 12.20 Közelképben (ismétlés), 16.30 A Steaua-FC Arges labdarúgó mérkőzés közvetítése a 23 August stadionból, 18.15 A szocializmus szellemi civilizációjáról, 18.35 Buzău '72 — őszi fesztivál, 19.00 Mezőgaz-

dasági műsor, 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.00 Műsorismertetés, 20.10 Teleobjektív: A törvény árnyékában, 20.30 Carrie, drágám, Amerikai játékfilm — országos bemutató, 22.00 Folklor-műsor, 22.10 Utazás a Föld körül: Az örök Nápoly, 22.30 24 óra.

Csütörtök, november 16.

9.00 Telex, 9.05 Hírünk a nagyvilágban, 9.35 Egy életet egy eszméért: Robert Mayer (az I. rész ismétlése), 10.00 Orosz nyelvtanfolyam (28. lecke), 10.30 Kis ezer-mesterek, 10.50 Teleobjektív (ismétlés), 11.10 Film-műzeum: Carrie, drágám (ismétlés), 12.40 Híradó, 12.45 Híradó, 16.00 Tévéiskola, 17.30 Magyar nyelvű adás: Híradó, Majtényi Erik jegyzete, Határidő előtt az öt éves tervet — Dolj megye, Könyvnyüzene, Alagútépítők, Rajzfilm, 18.30 Autósoknak, 18.50 Irodalmi szemle, 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.00 Hargita megye címere, 20.20 Versek, 21.05 Kalandok a kőkorszakban, 21.30 Fiatalok önmagukról, 22.15 Ana Petria énekel, 22.30 24 óra.

Péntek, november 17.

9.00 Telex, 9.05 Enciklopédia (ismétlés), 9.50 Népzene (ismétlés), 10.00 Német nyelvtanfolyam (28. lecke), 10.30 Gorj megye címere (ismétlés), 10.50 Irodalmi szemle (is-

métlés), 11.20 Egyfelvonásos (ismétlés), 11.55 Rajzfilm, 12.05 Az örök Nápoly (ismétlés), 12.25 Könyvnyüzene, 12.45 Híradó, 16.00 Tévéiskola, 17.30 Angol nyelvtanfolyam (a 28. lecke ismétlése), 18.00 Munkabiztonsági kérdésekről, 18.30 Lottó-húzás, 18.40 Emberek és tettek, 18.50 Ion Păunaru munkaügyi miniszter-helyettes válasza az újságírók kérdéseire, 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.00 Reflektor, 20.15 Egy jó fiú reggeli: román játékfilm, 21.55 Tévé-egyetem, 22.35 24 óra, 22.45 A szocialista országokból.

Szombat, november 18.

9.00 Telex, 9.05 Suceavai folklor (ismétlés), 9.25 Hőfehérke és a hét törpe (II. rész), 9.55 Háziasszonyoknak, 10.10 Tévé-egyetem (ismétlés), 10.50 Könyvnyüzene, 11.05 Hargita megye címere (ismétlés), 11.25 Nagy zenei alkotások (ismétlés), 12.10 Mindenki könyvtára (ismétlés), 12.55 Híradó, 16.30 Német nyelvű adás, 18.15 Rhythmus, fiatalok, tánc, 18.55 Ion Neculce, 19.15 Híradó, 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.00 Műsorismertetés, 20.10 Enciklopédia, 20.55 Mannix — folytatásos film, 21.45 Cornea Chiriac énekel, 22.30 Híradó, 22.40 Sport-hét: nemzetközi női kosárlabdamezőzés a Kupagyőztesek Kupája keretében, 23.10 Románok.

Nicolae Ceaușescu, az Allamtanács elnöke fogadta Giuseppe Medicit, Olaszország külügyminiszterét

(Folytatás az I. oldalról)

Giuseppe Medici külügyminiszter Giovanni Leone köztársasági elnök nevében jókívánságait tolmácsolta Nicolae Ceaușescunak, Románia Szocialista Köztársaság Allamtanácsa elnökének, és meghívta tegyen hivatalos látogatást Olaszországban.

Az Allamtanács elnöke örömmel fogadta a meghívást, és szívélyes jókívánságait küldte Olaszország Köztársaság elnökének.

A megbeszélés során foglalkoztak a román-olasz kapcsolatok jelenlegi és távlati fejlesztésének kérdéseivel, s megelégedéssel hangsúlyozták, hogy e kapcsolatok pozitíven alakulnak a nemzeti függetlenség és szuverenitás, a jogegyenlőség, a belligyekbe való be nem avatkozás, a kölcsönös előnyök elvei alapján. A tanácskozások kidomborították azt a közös óhaját, hogy a jövőben is felfelé ívelő lendületet adjanak a Románia és Olaszország közötti hagyományos baráti kapcsolatoknak, továbbra is munkálkodjanak a kétoldalú együttműködés kiterjesztéséért és változatossá tételéért számos — politikai, gazdasági, műszaki-tudományos, kulturális

— területen mindkét ország és nép érdekében, a béke, a nemzetközi megértés és kooperáció ügye érdekében.

Megvitatottak továbbá időszerű nemzetközi kérdéseket, főleg pedig az európai biztonsággal, az összeurópai konferencia előkészítésével és megtartásával kapcsolatos kérdéseket. Kedvezően értékelve a nemzetközi élet alakulását, ezzel kapcsolatban hangsúlyozták, hogy az összes országoknak, nagyságuktól, erejüktől vagy társadalmi rendszerüktől függetlenül, részt kell venniük egy tartós és hatékony biztonsági rendszer megteremtésében kontinensünkön és a világon, az államok közötti normális kapcsolatok kialakításában, a népek közötti megismerés és megértés elmélyítésében, a jelenkor nagy horderejű problémáinak megoldásában valamennyi nemzet, a béke és a haladás érdekében.

*

Az Allamtanács elnöke ezután ebédre marasztalta Giuseppe Medici olasz külügyminisztert, a többi vendéget.

A megbeszélés és az ebéd szívélyes légkörben, a Románia és Olaszország közti hagyományos baráti kapcsolatok és kölcsönös megértés szellemében folyt le.

A kései termények betakarításáért

(Folytatás az I. oldalról)

A november 10-ig elért teljesítményeket az alábbi táblázat tükrözi:

Szövetkezeti tanács	Kukorica-betakarítás %
1. Gurahonc	99
2. Sinlean	97
3. Nagylak	96
4. Sebes	95
5. Fenlak	94
6. Szentanna	94
7. Beliu	94
8. Siria	92
9. Neudorf	90
10. Újarad	89
11. Ternova	87
12. Pécska	86
13. Miske	84
14. Soborsin	82
15. Socodor	81
16. Chisineu Cris	79
17. Csermő	77
18. Körtös	76
19. Sikula	76
20. Vinga	75
21. Györök	70

E fontos művelettel 63 szövetkezeti gazdaságban végeztek. Elmarasztalendő viszont a seprősi, a simbáteni-i, a bokszei, a majláti, a döröbanci, és a berzovai tsz. Az említett egységekben vontatottan halad a tenger. tárolása. Nincs mire várni! Az időjárás bármely pillanatban kedvezőtlenebbé válhat, ami nehezíti majd a törlést, a szállítást. A gazdaságok figyelmébe ajánljuk: minden szállítóeszközt irányítsanak a termények biztonságba helyezéséhez, mert vagonkételekben állnak a kukoricacsövek a mezőkön, s a rácsátók káro-

sítják azokat. Socodoron, Varsádon, Sajtényben, Zabrányban, Sikulán, Simándon, a kürtösi Lumea Nouă és a máscai mtsz-ekben 105–800 tonna tengeri várja, hogy elszállítsák a határból. Az említett mennyiségek nem megvetendők, annál inkább nem, hisz évi munkánk gyümölcse van kitéve az idő viszontagságainak. A terményt a legrövidebb időn belül kotárkákba kell hordani. Őrizzük meg, amit fáradságos izadáság cseppjeinkkel teremtetünk elő. A betakarításhoz mozgósítsuk a falu apraját, nagyját, mielőbb hozzuk be a lemaradást. Igen fontos ipari növényünket, — a cukorrépat — immár 97 százalékban ástuk ki a földből. Néhány nap múlva ezzel a művelettel is végzünk. Am a termény szállításánál zökkenők mutatkoznak. Nem kevesebb mint 37 ezer tonna répagyökér áll csomókban a dűlőkön. A szakminisztérium utasítást adott, hogy még az esőre forduló napok előtt szorgalmazzuk a terület felszabadítását. Ez annál inkább indokolt, mert Sikulán, Incubán, Nadabon, Nagyszintyén, Gránicerien, Pélen, Siklón és egyebütt 100–300 vagonkéntnyi nyersanyag vár elszállításra. Az említett és a hozzájuk hasonló tsz-ekben a dűlők végére prismázzák a répát, hogy felszabaduljon a terület, később pedig könnyebbé váljon az átvevő központokhoz és a feldolgozó üzemhez való eljuttatás is.

Földművelőink ebben az esztendőben sem kímélték a fáradságot. Egész éven át szorgalmasan dolgoztak, munkájuk ára bőségesen visszatért. Most, amikor az utolsó mozzanat — a termények biztonságba helyezése — van még hátra, nem torpanhatunk meg. Feladatainkat maradéktalanul kell teljesítsük. Ezt várja tőlünk a párt, az ország egész népe.

Nemzetközi ifjúsági konferencia Moszkvában

MOSZKVA. — Laurentiu Duță, az Agerpres tudóstírója közli: A moszkvai Szakszervezetek Házának oszloptermében november 10-én megnyílt „A munkásifjúság társadalmi szerepe és harca jogaiért, a társadalmi haladásért, a nemzeti függetlenségért és a békéért” témájú nemzetközi konferencia. Részt vesznek több mint száz ország egyes ifjúsági szervezeteinek és számos nemzetközi szervezetnek a képviselői.

A konferencia elnökségében helyet foglalt B. N. Ponomarjov, az SZKP KB Politikai Bürojának póttagja, a KB titkára, A. P. Sitykov, I. Sz. Naszriggyinova, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje két házának elnöke, Jevgyenij Tyazselsnyikov, a Kom-szomol KB első titkára, Valentyina Tye-

reskova-Nykolajeva úrhajós, a Szovjet Nőbizottság elnöke és a szovjet szakszervezetek több vezetőségi tagja. Az elnökségben úgyszintén helyet foglalt Traian Ștefănescu, a KISZ KB első titkára, Románia Szocialista Köztársaság ifjúságügyi minisztere, országunk küldöttségének vezetője, más külföldi küldöttségek vezetői, nemzetközi szervezetek képviselői.

A konferencia megnyitása után Borisz Ponomarjov felolvasta a konferencia részvevőinek üzenetét L. I. Brezsnyevhez, az SZKP KB főtitkárához.

Ezután Jevgyenij Tyazselsnyikov felolvasta „A szovjet ifjúság harca a kommunizmus építéséért” című értekezést. A konferenciát több nemzetközi szervezet képviselői üdvözlötték.

Állandó ENSZ-képviselőnk felszólalása a közgyűlés vitájában

NEW YORK — G. Alexandroaie tudóstírója:

Az Egyesült Nemzetek Közgyűlése a következő kérdést vitálja meg: az erőszak mellőzése a nemzetközi kapcsolatokban és a nukleáris fegyverek használatának végleges betiltása. Ezt a napirendi pontot a Szovjetunió javaslatára vették fel az ülésszak tárgysorozatára.

Ion Dăcu, hazánk állandó ENSZ-képviselője Románia álláspontját kifejtve, hangsúlyozta, hogy az erőszak alkalmazásának kategorikus eltiltása a nemzetközi kapcsolatokban nem tekinthető az államok elidegeníthetetlen önvédelmi joga gyengítésének, s egyáltalán nem érinti törvényes örendelkezési joguktól megfosztott népeknek azt a törvényes jogát, hogy erőszakkal folytassák eljövendő feladatukat.

A román küldött a továbbiakban arról szólt, hogy a nemzetközi kapcsolatokat mentesíteni kell a diktátum és a kolonialista uralom alapuló imperialista politika megnyilvánulásaitól. Rámutatott, hogy mindezek eredetét abban kell keresni, hogy különböző formákban erőszakkal folyamodnak és erőszakkal fenyegetőznek.

pressziókat és kényszert alkalmaznak, beavatkoznak más államok belügyeibe.

A továbbiakban, utalva az államoknak az ENSZ-alapokmányban foglalt kötelezettségeire, az erőszaktól való tartózkodással és a konfliktusok békés úton történő megoldásával kapcsolatos ENSZ-határozatok és nyilatkozatok előírásaira, a román nagykövet hangsúlyozta, hogy át kell térni egy magasabb szakaszba, ahol e kötelezettségeket megerősítik és pontosan leszögezik. kötelező jogerőre emelik, egyetemesen alkalmazzák és biztosítják a garanciák szigorú tiszteletben tartását. Következésképpen harcolva a hasonló intézkedésekért, a román kormány konkrét javaslatokat terjesztett elő. Ion Dăcu nagykövet többek között megemlítette a genfi leszerelési bizottságban tett ama javaslatot, amelynek értelmében az államok kötelező erejű és egyetemes érvényű nemzetközi egyezményben szilárd kötelezettséget vállalnak arra, hogy nem folyamodnak erőszakkal, vagy az erőszakkal való fenyegetőzéshez, semmilyen formában és semmilyen körülmények között nem avatkoznak be más államok belügyeibe.

Képviselőnk felszólalása a GATT ülészakán

GENE. (Agerpres).

Genfben folytatja munkáját az Általános Tarifa- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) szerződő feleinek évi ülészakája.

Mircea Petrescu, Románia képviselője a jövőbeli sokoldalú kereskedelmi tárgyalásokkal kapcsolatosan felszólalva, pozitívan értékelte a GATT különböző szerveiben tett előkészítő munkákat és rámutatott, hogy ezek hasznos dokumentációs alapként szolgálnak majd az alapvető politikai döntések meghozatalához.

Ezzel kapcsolatosan először is meg kell állapítani — mondotta a román küldött — a jövőbeli tárgyalások alapvető célkitűzéseit, elveit és méreteit. A tárgyalásoknak egyik fő célkitűzésüként biztosítaniuk kell például azt, hogy az összes fejlődő országok ésszerű, határidőn belül felszámolhassák a gazdaságilag fejlett országokhoz viszonyított lemaradásukat.

A szónok utalt a nemzetközi kereskede-

lem egyes kérdéseire mind a mezőgazdaság, mind az ipar terén, majd hangsúlyozta, hogy a következő tárgyalási menetben meg kell oldani többek között a világkereskedelemben első ízben jelentkező országok problémáját. A román küldött utalt azokra az esetekre, amikor különböző országok jelenlegi szabályzatai akadályozzák a kereskedelem normális fejlődését, majd hangsúlyozta, hogy a múltbeli exporttól függetlenül méltányos részt kell biztosítani a piacokon azoknak az országoknak, amelyek fejlesztik és kiszélesítik gazdaságukat.

Befejezésül a román küldött rámutatott, hogy országunk támogatja a GATT vezérigazgatójának azt a javaslatát, hogy létesítsenek előkészítő bizottságot a soron lévő tárgyalásokra. E bizottságban szövegezzék le a tárgyalások részletkérdéseit és módszereit az összes érdekelt országok részvételével.

A Demokrata Párt választási kudarca után

WASHINGTON. (Agerpres).

George McGovern a keddi elnökválasztások demokrata párti vesztese kijelentette, hogy többé nem jelölteti magát az Egyesült Államok elnökének tisztségére. Hozzáfűzte azonban, hogy folytatja politikai tevékenységét és előkészül az 1974. évi törvényhozási választásokra, mint Dél-Dakota állam szenátorjelöltje.

Az Associated Press a Demokrata Párt választási kudarca kihatásaira utalva

közli, hogy a pártnak további két jelentős vezetője — Hubert Humphrey és Edmund Muskie — úgyszintén bejelentette, hogy nem jelölteti magát többé az elnöki tisztségre. A hírgyűnökség szerint a jövőben főleg Edward Kennedy szenátor lehet alkalmas arra, hogy újra bevigye a Demokrata Pártot a Fehér Háza. Az Associated Press megemlíti még ezzel kapcsolatosan Walter Mondale, Thomas Eagleton, Birch Bayh szenátorokat és Sargent Shriver volt alelnökjelöltet.

LEGFRISSEBB HÍREINK

Az Associated Press jelentése szerint november 15-én összeült a Biztonsági Tanács, hogy megvizsgálja az afrikai portugál gyarmatok jelenlegi helyzetét. A hírgyűnökség hozzáfűzi, hogy 37 afrikai állam csütörtökön nyújtotta át Jeanne Martin Cisse guineai nagykövetnek, a Biztonsági Tanács e havi elnökének az ezzel kapcsolatos kérést.

A wiesbadeni Szövetségi Statisztikai Iroda szerint az utóbbi 12 hónap leforgása a-

latt 6,4 százalékkal drágult az élet Németország Szövetségi Köztársaságában.

Főként az élelmiszerárak, a szén és a petróleum ára emelkedett.

Az angol alsóház csütörtök este felújította a Rhodesia elleni szankciókat. A hét évvel ezelőtt bevezetett szankciókat évente jóváhagyja a brit parlament.

Anthony Barber angol pénzügyminiszter kijelentette, hogy Nagy-Britanniában mintegy 845 000 személy munkanélküli. A miniszter megjegyezte azonban, hogy az angol munkanélküliek száma csaknem 20 czerrel csökkent az év elejéhez viszonyítva, amikor több mint egymillió volt.